

**From:** [Anderson, Arlene](#)  
**To:** [Zeno, Denise](#)  
**Subject:** RE: image001.doc  
**Date:** Monday, February 11, 2013 1:24:43 PM

---

Denise,  
I don't think we sampled in the community sport complex area. We talked about sampling that second Head Start location in the housing development across the street from the bus depot, as part of the three sampling round. We did not have money, I can't tell where this new location is situated based on the photo and how it relates to the town, do you? It only make sense to ensure they are not above the plume or in the vapor intrusion zone.

Let me know what you want to do. We can add them to the last sampling count we just calculated.  
Arlene R Anderson  
On Scene Coordinator  
EPA Region 2  
2890 Woodbridge Ave, MS-211  
Edison, NJ 08837  
(732) 906-6803

---

**From:** Denise Zeno [mailto:[Zeno.Denise@epamail.epa.gov](mailto:Zeno.Denise@epamail.epa.gov)]  
**Sent:** Monday, February 11, 2013 1:09 PM  
**To:** Arlene Anderson  
**Subject:** Fw: image001.doc

We did not collected samples in this area. What do you think?

----- Forwarded by Denise Zeno/R2/USEPA/US on 02/11/2013 01:08 PM -----

From: Olga Bernardy Aponte <[obernardy@acuden.pr.gov](mailto:obernardy@acuden.pr.gov)>  
To: Denise Zeno/R2/USEPA/US@EPA  
Date: 02/11/2013 01:06 PM  
Subject: image001.doc

---

No hay problema , te incluyo la foto nuevamente. Me indicaron que la EPA, le dio unos mapas de áreas contaminadas en Cabo Rojo, a la Directora de Sabana Grande , Kiomara Linares, y este site no aparece en esos mapas. Verifica y me dejas saber si esta es un área segura para los menores , para proceder con los arreglos al local para la mudanza.

Mil gracias,

**Olga I. Bernardy Aponte Ph.D (c)**

Administradora  
Administración para el Cuidado y Desarrollo integral de la Niñez (ACUDEN)  
Tel. 787-724-7474  
[obernardy@acuden.pr.gov](mailto:obernardy@acuden.pr.gov)

**From:** [Zeno.Denise@epamail.epa.gov](mailto:Zeno.Denise@epamail.epa.gov) [mailto:[Zeno.Denise@epamail.epa.gov](mailto:Zeno.Denise@epamail.epa.gov)]  
**Sent:** Lunes, 11 de Febrero de 2013 09:28 a.m.  
**To:** Olga Bernardy Aponte  
**Subject:** RE: FW: Colaboración I, II y III

Buenos Dias, Olga!

Perdona el inconveniente. La Agencia, EPA, esta en el proceso de cambiar el programa de correo electronico. Por razones que desconozco borraron el mapa y recibi el mensaje que esta mas adelante donde me dicen que no ellos borraron el retrato que enviastes y que te pida de favor que re-envies la imagen con otra extension. Es la 1era vez que me sucede esto. Enviame el retrato con el nombre de image001.doc y yo lo cambio a .jpg cuando me llegue.

Gracias

Denise Zeno  
US Environmental Protection Agency  
290 Broadway  
New York, NY 10007  
Tel: 212.637.4319  
Fax: 212.637.3083

-----Olga Bernardy Aponte <[obernardy@acuden.pr.gov](mailto:obernardy@acuden.pr.gov)> wrote: -----

\*\*\*\*\* ATTACHMENT NOT DELIVERED \*\*\*\*\*

This Email message contained an attachment named  
image001.jpg  
which may be a computer program. This attached computer program could  
contain a computer virus which could cause harm to EPA's computers,  
network, and data. The attachment has been deleted.

This was done to limit the distribution of computer viruses introduced  
into the EPA network. EPA is deleting all computer program attachments  
sent from the Internet into the agency via Email.

If the message sender is known and the attachment was legitimate, you  
should contact the sender and request that they rename the file name  
extension and resend the Email with the renamed attachment. After  
receiving the revised Email, containing the renamed attachment, you can  
rename the file extension to its correct name.

For further information, please contact the EPA Call Center at  
(866) 411-4EPA (4372). The TDD number is (866) 489-4900.

\*\*\*\*\* ATTACHMENT NOT DELIVERED \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* ATTACHMENT NOT DELIVERED \*\*\*\*\*

This Email message contained an attachment named  
image001.jpg  
which may be a computer program. This attached computer

program could contain a computer virus which could cause harm to EPA's computers, network, and data. The attachment has been deleted.

This was done to limit the distribution of computer viruses introduced into the EPA network. EPA is deleting all computer program attachments sent from the Internet into the agency via Email.

If the message sender is known and the attachment was legitimate, you should contact the sender and request that they rename the file name extension and resend the Email with the renamed attachment. After receiving the revised Email, containing the renamed attachment, you can rename the file extension to its correct name.

For further information, please contact the EPA Call Center at (866) 411-4EPA (4372). The TDD number is (866) 489-4900.

\*\*\*\*\* ATTACHMENT NOT DELIVERED \*\*\*\*\*

(See attached file: *Pic of New Cabo Rojo Head Start Center Facilities.pptx*)